

## المساعدة في ملء الاستمارة ...

القواعد الاستثنائية لتفعيل الباب الدوار لموظفي الشركات الأخرى لتنفيذ الطلبات في عطلات نهاية الأسبوع والعطلات الرسمية والمناوبات الليلية (مدة السريان: عام واحد)

القاعدة العامة: يلزم ملء جميع الخانات ما لم تُمَيِّز بلفظ "اختياري"! لا يُسمح بدخول مصنع CHEMPARK إذا كانت البيانات ناقصة.

لا تُفَعَّل بطاقة الهوية الصادرة من مصنع CHEMPARK لموظفي الشركات الأخرى عادة إلا خلال أيام العمل من الساعة 06:00 حتى الساعة 20:00. إذا كان من المقرر تنفيذ الطلبات بانتظام من خلال شركات أخرى في عطلات نهاية الأسبوع أو العطلات الرسمية أو ليلاً (ما بين الساعة 20:00 والساعة 06:00)، فيجب أن يُطلب تفعيل بطاقة الهوية باستخدام هذه الاستمارة.

هنا يجب ذكر اسم الجهة المتعاقدة التي مقرها في مصنع CHEMPARK.

هنا يُذكر اسم الشركة التي تنفذ الطلبية داخل مصنع CHEMPARK - حتى لو كانت هذه الشركة تعمل مقولاً من الباطن لشركة أخرى قد أُسندت الطلبية إليها في الأصل.

ما المكان الذي يجب تنفيذ الطلبية فيه وما المهام التي تتضمنها؟

ما الأمور الأخرى التي يجب ذكرها؟

لا يُسمح بالتواجد في مصنع CHEMPARK في غير أوقات العمل العادية المحددة خلال أيام العمل إلا في المكان المحدد هنا. يجب استخدام الطريق المباشر إلى مكان العمل في مصنع CHEMPARK دون منعطفات. يستثنى من ذلك الذهاب إلى قاعات الأنشطة الاجتماعية والمطاعم.

Original | Seite 1 von 2

# CHEMPARK

## Ausnahmeregelung zur Drehkreuz-Freischaltung für Fremdfirmen-Mitarbeiter für Auftragsdurchführungen an Wochenenden, gesetzlichen Feiertagen und bei Nachtdiensten (Gültigkeitsdauer: 1 Jahr)

Version 02/2023 | Bitte am PC oder in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen.  
Falls zutreffend, sind alle Angaben Pflicht, die nicht mit „optional“ gekennzeichnet sind.

<b>Auftragserteilung durch</b>			
CHEMPARK-Partner	CURRENTA GMBH & CO OHG, CUR-SIT-PTC-SEC		
Name, Vorname des Auftragsverantwortlichen (AV)	MUSTER, MAX	Mobilnummer AV	0175 3123 45 67
<b>Auftrag wird durchgeführt von</b>			
Firma, Anschrift	PETERMANN ELEKTROMONTAGEN GMBH, 12345 MUSTERSTADT		
Name, Vorname Ansprechpartner	PETERMANN, RAINER	Telefon 24/7	0151 234 98 76
<b>Details zum Auftrag</b>			
Einsatzstandort	<input type="checkbox"/> DOR	<input checked="" type="checkbox"/> LEV	<input type="checkbox"/> UER
<b>Allgemeine Tätigkeitsbeschreibung der im folgenden genannten Mitarbeiter der oben genannten Fremdfirma</b>			
ÜBERPRÜFUNG UND NEU-MONTAGE VON KABELSTRÄNGEN IM GEBÄUDE D 8			
<b>Besonderheiten und Bemerkungen</b>			
Ziel-Betrieb/ Gebäude-Nr.	GEB. D 8		

Anmeldung spätestens 5 Werktage vor Einsatzbeginn.

Dieses Formular vollständig ausfüllen, unterschreiben und gescannt mailen an:  
werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz | werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz | werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz  
Detaillierte Informationen zum Datenschutz erhalten Sie an den Torstellen oder im Download-Bereich auf [chempark.de](http://chempark.de). [Weiter](#)

## المساعدة في ملء الاستمارة ...

القواعد الاستثنائية لتفعيل الباب الدوار لموظفي الشركات الأخرى لتنفيذ الطلبات في عطلات نهاية الأسبوع والعطلات الرسمية والمناوبات الليلية (مدة السريان: عام واحد)

كل موظف يتولى تنفيذ المهام المذكورة في الصفحة 1 يجب أن يُدرج اسمه هنا. ولا يجوز إدراج أسماء أشخاص آخرين غير موظفي الشركة المذكورة في الصفحة 1 والتي تتولى تنفيذ الطلبية. ملحوظة مهمة: لن يُفعل إلا الباب الدوار المحدد.

إذا كان لا بد من تسجيل المزيد من الموظفين، فيرجى استخدام الورقة المرفقة.

يجب أن يوقع على طلب التسجيل موظف مخول إليه التوقيع من الشركة التي تنفذ الطلبية في مصنع CHEMPARK - حتى لو كانت هذه الشركة تعمل مقاولاً من الباطن ولم تُكَلَّف مباشرة من شركة مقرها في مصنع CHEMPARK.

لا يكون طلب التسجيل ساريًا إلا بتوقيع الشركة المسؤولة عن تنفيذ الطلبية والتي مقرها في مصنع CHEMPARK والتي أسندت الطلبية إليها في الأصل.

### Ausnahmeregelung zur Drehkreuz-Freischaltung für Fremdfirmen-Mitarbeiter für Auftragsdurchführungen an Wochenenden, gesetzlichen Feiertagen und bei Nachtdiensten (Gültigkeitsdauer: 1 Jahr)

Version 02/2023 | Bitte am PC oder in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen.  
Falls zutreffend, sind alle Angaben Pflicht, die nicht mit „optional“ gekennzeichnet sind.

#### Namen der eingesetzten Mitarbeiter der auf Seite 1 genannten Fremdfirma

Name, Vorname	Chempark Ausweisnummer	Welches Drehkreuz soll freigeschaltet werden?
EDISON, THOMAS ALVA	12345	TOR 1
TESLA, NIKOLA	23456	TOR 1

Weitere Mitarbeiter siehe Beiblatt

#### Für das auftragsdurchführende Unternehmen

Ich bestätige die Richtigkeit der oben gemachten Angaben. Als Firmenbevollmächtigter versichere ich, dass mir die gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen vorliegen. Mir ist bewusst, dass während der Gültigkeit der Ausnahmeregelung rund um die Uhr (24/7) ein zuständiger Ansprechpartner meines Unternehmens unter der auf Seite 1 genannten Telefonnummer zu erreichen sein muss.

01.06.2023

RAINER PETERMANN

RAINER PETERMANN

Datum

Name in Druckschrift

Unterschrift

#### Für den Auftraggeber im Chempark

Ich bestätige die Richtigkeit der oben gemachten Angaben. Als Auftragsverantwortlicher des im CHEMPARK ansässigen Unternehmens bestätige ich, dass der CHEMPARK im Rahmen der Auftragsdurchführung von den genannten Mitarbeitern über das jeweils genannte Drehkreuz auch nachts, feiertags und an Wochenenden betreten werden muss. Mir ist bewusst, dass die Ausnahmeregelung ihre Gültigkeit nach einem Jahr automatisch verliert.

01.06.2023

MAX MUSTER

MAX MUSTER

Datum

Name in Druckschrift

Unterschrift

Anmeldung spätestens 5 Werktage vor Einsatzbeginn.

Dieses Formular vollständig ausfüllen, unterschreiben und gescannt mailen an:  
[werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz](mailto:werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz) | [werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz](mailto:werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz) | [werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz](mailto:werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz)  
Detaillierte Informationen zum Datenschutz erhalten Sie an den Torstellen oder im Download-Bereich auf [chempark.de](http://chempark.de).